

Amaia antzokia

Urria-abendua
Octubre-diciembre

2019



ANTZERKIA
HAUR ANTZERKIA
ZARZUELA
MUSIKA

Lagunzaileak:



ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGON

Gipuzkoako
Pertsonalak
Bilbao, Tolosa, Gernika
Gipuzkoako
Etxeberriak



GRAN
KULTURA

FUNDAZIOA
ECOCENTRO VIZCAYA
EKOZENTRO BIZKAI

27

Urria | Octubre
Domeka | Domingo



19:30



10



ANITZERKIA

“Un Poyo Rojo”

Un Poyo Rojo

Un Poyo Rojok gurutzaketa interesgarria dakar dantzaren, kirolaren eta sexualitatearen artean. Gorputz-hizkuntzatik abiatuta, lan honek hizkuntza garaikidearen mugak arakatzen ditu, higidurari eta ondorengoko interpretazioei buruz. Probokazioa, geure buruaz barre egiteko eta, horrekin batera, geure osotasuna onartzeko gontzia.

Un Poyo Rojo presenta un interesante cruce entre la danza, el deporte y la sexualidad. Una obra que, a partir del lenguaje corporal explora los límites del lenguaje contemporáneo, respecto al movimiento y sus posteriores interpretaciones. Una provocación, una invitación a reírnos de nosotros mismos y, a su vez, reconocer nuestra totalidad.

Azaroa | Noviembre

Zapatua | Sábado

03



17:00



5



HAUR ANTZERKIA

Mari Errauskin

Glu Glu

Glu Gluk antzerkira ipuin klasikoen moldaketetan aurrera pausoa eman nahi dugu. Oraingo honetan klasikoetan klasikoa den Mari Errauskin ekarriko dugu oholtzara. Beti bezala, komeria sortuz, kantuan eta dantzan, jolas etengabean. Oraingoan, berriz, printzesen ipuinari buelta eman nahi diogu. Gelako liderra eta eskolako printzea sentitzen den ume bat izango da protagonistetako bat.

En la compañía Glu Glu queremos dar un paso adelante en la puesta en escena de cuentos clásicos. Hemos escogido el cuento de La Cenicienta para nuestro próximo montaje. La adaptación será, como hasta ahora, un juego escénico lleno de comedia, música y baile. Pero en esta ocasión le daremos un giro al clásico cuento de princesas con la chica líder de clase como protagonista, en una enseñanza que nunca olvidará.

08

Azaroa | Noviembre

Egubakoitza | Viernes



20:00



10



Aba Taano



Ugandako gospel

Mundukideren 20 urteurrenean, Kontzertu solidarioa antolatu du Aba Taano gospel talde ugandarraren eskutik.

Nazioarteko 6 sardun talde afrikarrak Goikobalu eta Goikobalu txiki kolaborazioa ere izango du.

En el 20 aniversario de Mundukide, este organiza un concierto solidario de la mano del grupo de góspel ugandés Aba Taano.

Este grupo africano galardonado con 6 premios internacionales tendrá asimismo la colaboración de Goikobalu y Goikobalu txiki.



mundukide

kooperazio kooperatiboa
cooperación cooperativa

Azaroa | Noviembre
Domeka | Domingo **10**



19:30



10



Gaztelaniaz



ANTZERKIA

Claudia

La conquista del pol sud

Claudia Victoria Poblete Hlaczik Buenos Airesen bizi da, sistema-ingeniarria da lanbidez eta zientzia-fikzioa du gogoko. Itxura batean, Claudiak bitzitz "normala" du. Baino, itxura horren azpian, ibilbide batere ez arrunta ezkutatzen da. Emakume gazte hau ingurugiro militarren balioetan hezi zuten, eta, 21 urte zituela, jakin zuen desagertuen alaba zela, eta asmatutako bizitza bat izan zuela ordura arte, berez berea ez zen familia batekin. Kasu horrek inflexio-puntuia markatu zuen Argentinan, eta agintari militarren inpunitatearen amaieraren hasiera ekarri zuen. Claudiaren bizi-esperientzia –berak kontatua– da aurkezten dugun dokumental eszeniko berri honen lehengaia.

Claudia Victoria Poblete Hlaczik vive en Buenos Aires, trabaja como ingeniera de sistemas y es aficionada a la ciencia ficción. Claudia vive, aparentemente, una vida 'normal'. Pero, bajo esta apariencia, se esconde un recorrido muy poco común. Esta joven mujer, fue educada en los valores del entorno militar y, con 21 años, descubrió que era hija de desaparecidos y que había vivido una vida inventada con una familia que, en realidad, no era la suya. Su caso marcó un punto de inflexión en Argentina, ya que supuso el principio del fin de la impunidad de los mandos militares. La experiencia vital de Claudia -comunicada por ella misma- es la materia prima de este nuevo documental escénico que presenta La Conquesta del Pol Sud.

**23-24
29-30**

Azaroa | Noviembre



19



M.T.Caballero

ARRASATEKO AMAIA ANTZOKIAN

Azaroak 23-24-30 noviembre 19:30

Azaroak 29 noviembre 20:00



ZARZUELA

El duo de la africana

i Izaskun Murgia Elkarte Lirikoa

El dúo de La africana zartzuela bat da ekitaldi batean, banatutakoa hiru koadrotan, Manuel Fernández Caballeroren musika duena eta Miguel Echegarayren libretoa. Arrakasta handiz estreinatu zen Madrilén, Apolo antzokian, 1893ko maiatzaren 13an.

El dúo de La africana es una zarzuela en un acto, divididos en tres cuadros, con música de Manuel Fernández Caballero y libreto de Miguel Echegaray. Se estrenó con gran éxito en el Teatro Apolo de Madrid, el 13 de mayo de 1893.

23



19:30

24



19:30

29



20:00

30



19:30



MUSIKA

XXVII. "ARRASATE HIRIA" NAZIOARTEKO AKORDEOI LEHIAKETA

i

"HAUSPOZ" Euskal Herriko Akordeoi Elkarteak, Arrasateko Udalarekin, Gipuzkoako Foru Aldundiarekineta Eusko Jaurlaritzarekin batera, "Arrasate Hiria" Nazioarteko XXVII. Akordeoi Lehiaketa antolatu du. Lehiaketa Arrasaten izango da 2019. urteko abenduaren 5etik 8ra arte. Egitarau osoa ikusteko: www.hauspoz.com

"HAUSPOZ" Asociación Vasca de Acordeón, en colaboración con el Ayuntamiento de Arrasate, la Diputación Foral de Guipúzcoa y el Gobierno Vasco, convoca el XXVII Certamen Internacional de Acordeón "Arrasate Hiria", que se celebrará en Arrasate-Mondragón del 5 al 8 de diciembre de 2019. Programación completa en www.hauspoz.com

15

Abendua | Diciembre

Domeka | Domingo



19:30



10



Euskaraz



ANTZERKIA

Utzi mezua seinalearen ondoren

Tanttaka

Utzi mezua seinalearen ondoren lau ahotseko istorioa da. Bizi dituzten arazoei aurrez aurre ezin heldu dabiltsan lau emakumeren ahotsak dira, eta nahiago izango dute gertatzen zaien hori erantzungailu automatikoa bati aitortu.

Deje su mensaje después de la señal es una historia en cuatro voces; las voces de cuatro mujeres que incapaces de enfrentarse a sus problemas cara a cara, prefieren confesarse a través de un contestador automático.

Abendua | Diciembre
Martitzena | Martes

17



20:00



18



Gala Lirikoa



Ozenki elkartea

Ozenki elkarteko lirikoak gala liriko bat antolatu du Gabonetan egiteko formatu kontzertuan, zeinetan parte hartuko duten David Baños tenor murtziarrak, Alberto Arrabal baritono madrildarrak eta Elisa di Prieto soprano sevillarrak. Haiekin batera Arkaitz Mendoza maisua pianoan, Arrasaten Amaia antzokiko agertokian, ahotsa jarriko diete aria onenetako batzuei eta opera eta zarzuela errepertorioko bikote onenetako batzuei. Gabon garaiko gala errezzitaldi bat, gai ezagun-ezagunekin; seguru asko kantuzaleek eta oro har musikazaleek ikaragarri gozatuko dute.

La asociación lírica Ozenki, organiza una Gala Lírica de navidad en formato concierto, en la que participarán el tenor murciano David Baños, el barítono madrileño Alberto Arrabal y la soprano sevillana Elisa di Prieto. Acompañados al piano por el maestro Arkaitz Mendoza, en el escenario del Amaia Antzokia de Arrasate, pondrán voz a varias de las mejores arias y dúos del repertorio operístico y de zarzuela. Un recital de gala propio de las fechas navideñas, con temas muy conocidos, que harán disfrutar a buen seguro, a los amantes del canto y la música en general.

23

Abendua | Diciembre

Astelehena | Lunes



19:30



10



MUSIKA

A.M.A.K.



A.M.A.K.

Alaitz Telletxea · Maixa Lizarribar · Amaia Oreja · Kris Solano
90ko hamarkadan trikitiaren erreferenteak izandako lau emakume.
Lau ahots, lau pandero eta lau soinu.

Alaitz Telletxea · Maixa Lizarribar · Amaia Oreja · Kris Solano
Cuatro mujeres que fueron referentes de la trikitixa en los 90. Cuatro
vozes, cuatro panderos, cuatro trikis.

Abendua | Diciembre
Martitzena | Martes

31



13:00



MUSIKA

ARRASATE MUSIKALEKO BANDA

Urtero bezala Arrasate Musikaleko Bandak ohiko gabon zaharreko kontzertua eskainiko du Amaia Antzokian.

Como es habitual, la banda de Arrasate Musical nos ofrecerá el tradicional concierto de Nochevieja.

DATOZENAK

Antzerkia



Goazen 6.0

Urtarrilak 5



Zaldi urdina

Urtarrilak 12



Ene ba!

Otsailak 23



Simplicissimus

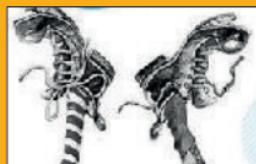
Martxoak 15

Haur antzerkia



Hansel eta Gretel

Otsailak 8



Kaskarot

Otsailak 29

Musika



Nøgen

Urtarrilak 25

ANTZERKIA
HAUR ANTZERKIA
ZARZUELA
MUSIKA

Laguntzaileak:



ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGON

